

Ciao a tutti ; questa volta abbiamo cercato di dare una spiegazione a dei proverbi di altre parti del mondo che abbiamo trovato su Internet.

Anche ad un elefante basta un giorno per morire. (Angola)

Non importa se una persona é grande e grossa, davanti alla morte siamo tutti uguali.

Anche il gallo che ora canta viene da un uovo. (Burundi)

Anche chi é adulto deve ricordarsi che é stato piccolo.

Anche la mucca nera fa il latte bianco. (Guinea)

Anche una persona diversa é sempre della stessa famiglia.

Basta un pezzo di legno verde per impedire agli altri di bruciare. (Tanzania)

Ciò che l'occhio ha visto il cuore non dimentica. (Congo)

Se vedi qualcosa che ti impressiona ti rimane nel cuore. Puoi perdonare uno sgarro, ma non lo dimentichi.

Dare il buongiorno a qualcuno non é ancora segno di amicizia. (Congo)

Se qualcuno ti saluta non deve essere per forza tuo amico.

Chi vuole fare qualcosa trova sempre il modo, chi non vuole fare nulla trova sempre una scusa. (Palestina)

Chi vuole fare qualcosa trova sempre il modo di farla ; chi non vuole fare niente trova sempre una scusa per non farla

Ciò che appare bello, non é necessariamente buono. (Cina)

Si potrebbe dire anche « L'apparenza inganna ».

Ciò che il bruco chiama fine del mondo, il resto del mondo chiama farfalla. (Cina)

Da una piccola scintilla, un grande Fuoco. (Cina)

Anche da una cosa insignificante può uscire una cosa molto importante.

Dio ci ha dato due orecchie ed una sola bocca per ascoltare almeno il doppio di quanto diciamo. (Cina)

Si deve ascoltare di più e parlare di meno.

Dove c'è volontà, c'è soluzione. (Vietnam)

Se si vuole ottenere qualcosa a tutti i costi si trova sempre un modo per farlo.

Fai attenzione a ciò che è detto, non a colui che lo dice. (Arabo)

L'aceto regalato è più dolce del miele. (Afganistan)

Quando ricevi un regalo, anche se non ti piace, devi essere contento lo stesso perché altrimenti la persona che te lo ha dato ci rimane male.

Ogni occhio ha il suo sguardo. (Arabo)

Ogni persona vede le cose come vuole « Non è bello ciò che è bello, ma è bello ciò che piace ».

Per alta che sia la montagna, un sentiero vi si trova. (Afganistan)

Davanti ad ogni difficoltà, con l'impegno si può sempre trovare una soluzione.,

Trattate i complimenti che vi fanno come profumi : odorateli ma non inghiottiteli. (Arabo)

Fare domande non è segno di stupidità. (Kenya)

La curiosità è segno di intelligenza.

Assicurati che la candela sia accesa, prima di spegnere il fiammifero. (Antille)

Verifica sempre quello che fai e non avere fretta di concludere qualcosa.

Non si insegna a nuotare al pesce. (SudAfrica)

Non devi spiegare qualcosa a chi ne sa più di te.

Se sai ascoltare, impari. (Perù)

Per imparare bisogna ascoltare chi ne sa più di noi.

**Si guarisce una malattia, ma non si guarisce mai una brutta abitudine.
(Camerun)**

Una freccia, quando é lanciata, non torna indietro. (Uganda)

Dal momento che fai o dici qualcosa di sbagliato non puoi più tornare indietro.

Ci faremo ancora vivi : IV A di Lamone-Cadempino